OFFICIAL NEWSPAPER

FROM

REPUBLIC OF MALI

SUBSCRIPTION PRICES	INSERTION PRICES	OBSERVATIONS
Un an 6 months	Line400 F	Price per issue of the current year500F
Mali20,000 F 10,000 F	repeat advertisementhalf price	Price per issue of previous years600F Each Subscription requests and announcements must
Africa35,000 F 17,500 F	It is never counted less than 2,000 F for advertisements.	be sent to the General Secretariat of the Government-DJOD
Europe38.000 F 19.000 F		Subscriptions will take effect from the date of payment of their amount. Subscriptions are
Shipping costs13,000 F		payable in advance.

SUMMARY

ACTS OF THE REPUBLIC OF MALI

DECREES

December 31, 2015-Decree No. 2015-0861/P-RM on the assignment and appointment of Magistrates..p.42

public utility of an
Association......p.49

Decree No. 2015-0864/P-RM appointing the
President of the National Ethics Committee for
Health and Life Sciences
(CNESS)......p.49

Decree No. 2015-0862/P-RM recognizing the

Decree No. 2015-0865/P-RM on the admission to retirement of General Officers of the Armed Forcesp.50

December 31, 2015-Decree No. 2015-0866/P-RM ratifying

the accession of the Republic of Mali to the Convention relating to the Status of Stateless Persons, adopted by the United Nations Conference, meeting on September 28, 1954, in New York......p.51

Decree No. 2015-0867/P-RM ratifying the accession of the Republic of Mali to Convention No. 122 on employment policy, adopted in Geneva on July 9, 1964, by the 48th session of the International Labor Conference (ILC)......p.51

Decree No. 2015-0869/P-RM amending Decree No. 2015-0811/P-RM of 14 December 2015 granting honorary distinctions to foreigners... p.52

Decree No. 2015-0870/P-RM granting honorary distinction in a foreign capacity......p.52

ember 31, 2015-Decree No. 2015-0871/P-RM appointing	December 31, 2015-Decree No. 2015-0884/P-RM establishing
the rank of Lieutenantp.53	the organization and operating methods of the
	Truth, Justice and Reconciliation
Decree No. 2015-0872/P-RM awarding honorary distinctionsp.53	Commissionp.63
Decree No. 0045 0070/D DM assessible a Decree	Decree No. 2015-0885/P-RM establishing the
Decree No. 2015-0873/P-RM amending Decree No. 2014-0824/P-RM of October 27, 2014	organic framework of the Directorate of Finance and Materials of the Ministry of Decentralization
appointing a Head of Division at the General Staff of the Armed Forces	and State Reformp.65
	Decree No. 2015-0886/P-RM establishing the
Decree No. 2015-0874/P-RM granting honorary distinction in a foreign capacityp.54	organic framework of the General Delegation of Malians Abroad
Decree No. 2015-0875/P-RM awarding honorary	Decree No. 2015-0887/P-RM creating the Order of
distinction posthumouslyp.54	Sports Meritp.76
Decree No. 2015-0876/P-RM appointing the rank	Decree No. 2015-0888/P-RM setting the terms and
of Second Lieutenantp.55	conditions for the implementation of the security
Decree No. 2015-0877/PM-RM establishing,	fee for the operation of an integrated immigration control system at Mali
organizing and operating modalities of the Directorate of Finance and Materials of the Prime	airportsp. 78
Minister's Officep.55	Announcements and communicationsp.79
Decree No. 2015-0878/PM-RM establishing,	
organizing and operating modalities of the Human Resources Directorate of the Prime Minister's	ACTS OF THE REPUBLIC OF MALI
Officep.57	
Decree No. 2045 0070/DM DM outhorising the	PRESIDENCY OF THE REPUBLIC
Decree No. 2015-0879/PM-RM authorizing the	DECREES
transfer to the operating company "Mines de Kofi- SA" of the gold and group II mineral substances	DECKLES
exploitation permit allocated to the Nevsun Mali	DECREE N°2015-0861/P-RM DU DECEMBER 31
Exploration Limited SA Company in Kofi-North	2015 ASSIGNMENT AND APPOINTMENT
(Circle of Kenieba)p.59	OF MAGISTRATES
Decree No. 2015-0880/P-RM repealing the provisions of Decree No. 2014-0383/P-RM of May	THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,
29, 2014 appointing to the Ministry of	Considering the Constitution;
Minesp.59	
	Having regard to Law No. 01-081 of August 24, 2001 on penal
Decree No. 2015-0881/P-RM ratifying the accession	minors and the institution of jurisdictions for minors, amended
of the Republic of Mali to the Convention on the	by Law No. 07-016 of February 26, 2007;
Reduction of Cases of Statelessness, adopted by	
	Given Law No. 02-054 of December 16, 2002 on the Statute of
the Conference of Plenipotentiaries, meeting in	
the Conference of Plenipotentiaries, meeting in New York, on August 30, 1961p.59	the Judiciary;
	the Judiciary; Having regard to Organic Law No. 03-033 of October 7, 2003
New York, on August 30, 1961p.59 Decree No. 2015-0882/P-RM appointing Zonal Directors to the Directorate of Equipment,	Having regard to Organic Law No. 03-033 of October 7, 2003
New York, on August 30, 1961p.59 Decree No. 2015-0882/P-RM appointing Zonal	Having regard to Organic Law No. 03-033 of October 7, 2003
New York, on August 30, 1961p.59 Decree No. 2015-0882/P-RM appointing Zonal Directors to the Directorate of Equipment,	Having regard to Organic Law No. 03-033 of October 7, 2003 establishing the organization, composition and functioning of th Superior magistrate counsel;
New York, on August 30, 1961p.59 Decree No. 2015-0882/P-RM appointing Zonal Directors to the Directorate of Equipment, Hydrocarbons and Transport of the Armed Forcesp.60	Having regard to Organic Law No. 03-033 of October 7, 2003 establishing the organization, composition and functioning of the Superior magistrate counsel; Considering Law No. 2011-037 of July 15, 2011 relating to
New York, on August 30, 1961p.59 Decree No. 2015-0882/P-RM appointing Zonal Directors to the Directorate of Equipment, Hydrocarbons and Transport of the Armed Forcesp.60 Decree No. 2015-0883/P-RM establishing the	Having regard to Organic Law No. 03-033 of October 7, 2003 establishing the organization, composition and functioning of th Superior magistrate counsel;
New York, on August 30, 1961p.59 Decree No. 2015-0882/P-RM appointing Zonal Directors to the Directorate of Equipment, Hydrocarbons and Transport of the Armed Forcesp.60	Having regard to Organic Law No. 03-033 of October 7, 2003 establishing the organization, composition and functioning of th Superior magistrate counsel; Considering Law No. 2011-037 of July 15, 2011 relating to

Given Law No. 2011-039 of July 15, 2011 creating the National Directorate for the Administration of Justice;

Having regard to Decree No. 92-176/P-CTSP of 05 June 1992 relating to the allocation of compensation to magistrates serving in the jurisdictions and central services of the Ministry of Justice;

Having regard to Decree No. 00-322/P-RM of July 07, 2000, as amended, relating to the allocation of judicial compensation to Magistrates;

Having regard to Decree No. 2011-580/P-RM of September 13, 2011 determining the jurisdiction of the courts and determining the General Prosecutor's Office attached to the prosecutor's offices of the High Courts Instance and prosecutors of the Courts of Instance;

Given the requirements of the service;

On the assent of the Superior Council of the Judiciary;

DECREES:

<u>Article 1</u>: The Magistrates whose names follow receive the following assignments and appointments:

I. JURISDICTION OF THE KAYES COURT OF APPEAL

KAYES COURT OF APPEAL

Advisors

- <u>Modibo DIABATE</u>, N° Mle 939.51-T, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously Public Prosecutor at the District Court of Yélimané;
- <u>Soulé KASSE</u>, N° Mle 939.53-W, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously President of the District Court of San;
- <u>Faganda KEITA, Mile No. 939.28-S</u>, 1st grade Magistrate, 2nd group, 3rd echelon, previously in service at the Planning and Statistics Unit (CPS).

KAYES HIGH COURT

Judge at the seat

- <u>Ibrahim Sory MAIGA</u>, N° Mle 0136.084-R, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

KAYES COMMERCIAL COURT

Judge at the seat

- <u>Oumou Adama KEITA, N</u>° Mle 0136.078-J, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

KAYES ADMINISTRATIVE TRIBUNAL

President

- Mohamed OF TRAORE, N° MIe 0114.015-M, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 3rd level, previously Judge at the Administrative Court of Bamako.

Judges

- <u>Ibrahim Djibrila, N</u>° Mle 0125.957-H, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the Administrative Court of Bamako:
- **Rokiatou DIABY**, Mle No. 0136.103-M, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice;
- Mamadou KF TRAORE, N° Mle 0136.106-R, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice;
- Moussa Daouda TRAORE, N° MIe 0136.101-K, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Government Commissioner

- Boubacar Cheick GAKOU, N° Mle 0136.105-P, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

COURT OF GRAND INSTANCE OF KITA

Judge

- <u>Karimou OUATTARA, N</u>° Mle 0122.551-M, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the High Court of Commune II of the District of Bamako.

Judge at the seat

- Famakan KEITA, N° Mle 0136.085-S, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

TRIBUNAL OF INSTANCE OF NIORO DU SAHEL

Judge at the seat

- Bassa TOURE, N° MIe 0136.062-R, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

YELIMANE COURT

President

- <u>Sourakata SEMEGA, N</u>°Mle 0111.279-D, 2nd grade magistrate, 1st group, 2nd level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Djenné.

Judge at the seat

- Moussa COULIBALY, Mle No. 0132.433-S, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Judge

- <u>Mamadi TOUNKARA</u>, N° Mle 0131.849-D, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the seat of the High Court of Kayes.
- II. JURISDICTION OF THE COURT OF APPEAL OF BAMAKO

BAMAKO COURT OF APPEAL

Advisors

- Boureima GARIKO, N° Mle 409.01-B, Magistrate of exceptional rank, previously President of the High Court of Commune III of the District of Bamako:
- Mahamane Bilaly TRAORE, N° Mle 733.94-S, Magistrate of exceptional rank, previously Counselor at the Court of Appeal of Kayes;
- <u>Lasséni SAMAKE</u>, N°Mle 775.21-J, Magistrate of exceptional rank, previously Substitute General at the Court of Appeal of Bamako;
- Amadou Abdoulaye SANGHO, N° Mle 775.15-C, Magistrate of exceptional rank, previously Advocate General at the Court of Appeal of Bamako;
- <u>Aboubacar DIENTA</u>, N° Mle 917.58-B, Magistrate of exceptional rank, previously Substitute General at the Court of Appeal of Bamako;
- <u>Alou MAIGA</u>, N° Mle 335.92-E, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously President of the Labor Court of Bamako.

COURT OF GRAND INSTANCE OF THE COMMUNE I OF THE DISTRICT OF BAMAKO

President

- **Emmanuel DAKONO**, N° Mle 939.46-M, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously President of the District Court of Niono.

Judges at the seat

- Youssouf Moussa TOGOLA, Mle No. 0125.918-N, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Deputy Public Prosecutor at the High Court of Commune V of the District of Bamako;

- <u>Kalilou KANTE</u>, N° Mle 0131.815-P, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, previously Judge at the seat of the High Court of Sikasso;
- <u>Hadizatou TOURE</u>, Mle No. 0132.446-G, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd echelon, previously Judge at the Sikasso High Court;
- <u>Aïssata DIAKITE</u>, N° Mle 0136.058-L, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Judge

Moussa N'Golo SANOGO, N°Mle 0116.530-W,
 Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously
 Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Barouéli.

COURT OF GREAT INSTANCE OF THE COMMUNE II OF THE DISTRICT OF BAMAKO

Judges at the seat

- Cheick Tourrad N. COULIBALY, N°Mle 0113.974-R, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Ansongo;
- <u>Daouda SANOGO</u>, N° Mle 0118.323-H, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously Investigating judge at the Intermediate Court of Gao;
- Abdoul Aziz POUDIOUGOU, N° Mle 0125.920-R, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the seat of the Intermediate Court of Commune III of the District of Bamako;
- Amadou SAGARA, Mle No. 0122.553-P, 2nd grade
 Magistrate, 2nd group, 3rd level, previously Deputy Public
 Prosecutor at the Gao High Court;
- Naremba TRAORE, Mle No. 0125.930-C, 2nd grade
 Magistrate, 2nd group, 3rd level, previously Deputy Public
 Prosecutor at the High Court of Commune VI of the District of Bamako;

Djibril TRAORE, N° Mle 0134.608-N, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Investigating Judges

- <u>Boubacar BADJAGA</u>, N° Mle 0131.855-K, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously Technical Advisor to the Ministry of Justice and Human Rights;

- <u>Fadimata A. TOUNKARA, Mle No. 0125.952-C, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the Mopti Commercial Court.</u>

COURT OF GREAT INSTANCE OF THE COMMUNE III OF THE DISTRICT OF BAMAKO

President

- <u>Faradji BABA</u>, Mle No. 939.41-G, Magistrate 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously Vice-President of the High Court of Commune III of the District of Bamako.

Vice-president

- <u>Abba ALASSANE</u>, N°Mle 939.75-W, Magistrate 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously President of the Commercial Court of Mopti.

Judges at the seat

- <u>Moussa MALLE</u>, N°Mle 0113.979-X, 2nd grade Magistrate , 1st group, 1st level, previously Investigating Judge at the Kita High Court;
- Abdoulaye Aliou TOURE, N°Mle 0125.926-Y, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Deputy Public Prosecutor at the Intermediate Court of Commune IV of the District of Bamako;
- Mamadou Souleymane TOURE, Mile No. 0125.951-B, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 3rd level, previously Deputy Public Prosecutor at the High Court of Commune V of the District of Bamako:
- Modibo SACKO, N° Mle 0136.056-J, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Investigating Judges

- OumarTRAORE, N° Mle 0111.284-J, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 2nd level, previously Deputy Public Prosecutor at the Koulikoro High Court;
- <u>Noumoussa SAMAKE</u>, Mle No. 0114.002-Y, 2nd grade Magistrate, 1st group, 2nd level, previously Judge at the Children's Court of Bamako;
- <u>Djoubeirou Oumarou DIALLO, Mle No. 0118.328-N, 2nd grade Magistrate, 1st group, 1st level, previously Investigating Judge at the Sikasso High Court.</u>

Investigating Judges (Economic and Financial Division)

- Amadou known as Abderhimou DICKO, N° Mle 939.27-R, Magistrate of 1st grade, 1st group, 1st level, previously in service at the General Control of Public Services:
- Kankou SANGARE, N° Mle 0111.283-H, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 3rd level, previously Deputy Public Prosecutor at the Intermediate Court of Commune I of the District of Bamako:
- <u>Badra Alou KONE</u>, Mle No. 0113.991-K, 2nd grade Magistrate, 1st group, 2nd level, previously Investigating Judge at the High Court of Timbuktu.

COURT OF GREAT INSTANCE OF THE COMMUNE IV OF THE DISTRICT OF BAMAKO

Judges at the seat

- Mahamadou Belo DICKO, Mle No. 0116.523-M, 2nd grade Magistrate, 1st group, 1st level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Macina;
- <u>Famakan CISSE</u>, Mle No. 0118.324-J, 2nd grade Magistrate, 1st group, 1st level, previously Investigating Judge at the Koutiala High Court;
- <u>Mamadou Bema KONATE, N°M</u>le 0120.330-N, 2nd grade magistrate, 2nd group, 4th level, previously Deputy Public Prosecutor at the Kita High Court;
- <u>Souleymane MAIGA</u>, N° Mle 0132.450-L, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the Commercial Court of Kayes;
- Mathieu TRAORE, N° Mle 0125.915-K, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, previously Judge at the Commercial Court of Kayes;
- <u>Lamine TOUNKARA, M</u>le No. 0132.420-C, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd echelon, previously Judge at the Sikasso High Court;
- <u>Abdoulaye DICKO, N°Mle 0136.093-B, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.</u>

Investigating judges

- Aliou Samba CISSE, N° Mle 0111.266-N, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 2nd level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Dioïla;
- Ousmane SAMAKE, N° Mle 0113.977-V, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 2nd level, previously Investigating Judge at the Koulikoro Intermediate Court.

COURT OF GREAT INSTANCE OF THE COMMUNE V OF THE DISTRICT OF BAMAKO

Judges at the seat

- <u>Hamidou SISSOKO</u>, N° Mle 0132.431-P, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, previously Judge at the seat of the High Court of Kayes;
- <u>Mariam Mamadou COULIBALY, M</u>le No. 0132.434-T, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd level, previously Deputy Public Prosecutor at the Kayes High Court;
- <u>Dembo MACINA</u>, Mle No. 0136.070-A, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice;
- Ouassa SERME, N° Mle 0136.068-Y, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Judge

- <u>Souleymane SAMAKE</u>, Mle No. 0114.004-A, 2nd grade Magistrate, 1st group, 1st level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Kimparana.

COURT OF GRAND INSTANCE OF THE COMMUNE VI OF THE DISTRICT OF BAMAKO

Judges at the seat

- Mamadou SY, N° Mle 0125.949-Z, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the seat of the Koulikoro Intermediate Court;
- <u>Assétou Daga SANOGO, Mle</u> No. 0136.059-M, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice;
- <u>Hamadoun BOCOUM, N</u>°Mle 0136.063-S, Magistrate of the 2nd Class, 2nd Group, 2nd Echelon, Auditor of Justice.

Investigating judges

- <u>Dramane OUATTARA</u>, Mle No. 0122.555-S, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 4th level, previously Judge at the High Court of Commune III of the District of Bamako;
- <u>Ibrahim SIDIBE</u>, N°Mle 0125.945-V, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the High Court of Timbuktu.

Investigating judges (Specialized Judicial Unit)

- <u>Aly Badra BOUARE, N</u>°Mle 664.05-R, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 3rd level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Nara;

- Karaba Michel DIASSANA, N° Mle 0113.973-P, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 2nd level, previously Deputy Public Prosecutor at the Economic and Financial Pole of the High Court of Kayes;
- <u>Souleymane BERTHE</u>, N°Mle 0113.978-W, 2nd grade magistrate, 1st group, 2nd level, previously in service at the Planning and Statistics Unit (CPS);
- <u>Boubacar Galadio CAMARA, N° Mle 0114.008-E,</u> Magistrate of 2nd grade, 1st group, 2nd level, previously Investigating Judge at the Kati High Court;
- Mariam MACINANKE, N° MIe 0113.976-T, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously Deputy Public Prosecutor at the Intermediate Court of Commune III of the District of Bamako;
- <u>Ibrahim TOURE</u>, N°Mle 0122.545-F, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 4th level, previously Deputy Public Prosecutor at the Tribunal de Grande Instance of Timbuktu.

BAMAKO COMMERCIAL COURT

Judges at the seat

- Oumou Elkhaïrou NIARE, N°Mle 0113.984-C, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously Investigating Judge at the High Court of Commune III of the District of Bamako;
- Mamadou DIAKITE, N° MIe 0116.531-X, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously in service at the National Directorate of the Administration of Justice;
- <u>Hady Macky SALL, N</u>° Mle 0116.527-S, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Kignan;
- <u>Kalidou TOGO</u>, N° Mle 0125.928-A, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Deputy Public Prosecutor at the High Court of Commune II of the District of Bamako.

BAMAKO ADMINISTRATIVE TRIBUNAL

President

- <u>Demba TALL</u>, N° Mle 0111.290-R, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 3rd level, previously Judge at the Administrative Court of Bamako;

Judges

- <u>Séni OMBOTIMBE</u>, N° Mle 0114.021-V, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 2nd level, previously in service at the National Directorate of Lands and Cadastre;

- <u>Mahamadou THIAM</u>, Mle No. 0116.540-G, 2nd grade Magistrate, 1st group, 1st level, previously Judge at the Administrative Court of Kayes:
- Gaoussou KEITA, N° Mle 0118.345-H, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously Judge at the Administrative Court of Mopti;
- **Sadou CISSE.** N° Mle 0125.964-R, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Government Commissioner at the Administrative Court of Mopti;
- <u>Daouda TRAORE</u>, N° Mle 0125.959-K, 2nd grade magistrate, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the Administrative Court of Kayes.

Government Commissioners

- <u>Famakan KAMISSOKO</u>, N° Mle 0125.963-P, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the Administrative Court of Kayes;
- <u>Souleymane SINAYOGO</u>, N° Mle 0132.461-Z, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, previously Government Commissioner at the Administrative Court of Kayes.

BAMAKO LABOR COURT

President

- <u>Amadou TOURE</u>, N°Mle 939.33-Y, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously Vice President of the Labor Court of Bamako.

Vice-president

- <u>Dramane BARRE</u>, N° Mle 939.60-D, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously President of the Intermediate Court of Commune I of the District of Bamako.

KATI COURT OF GRANDE INSTANCE

Judges at the seat

- Modibo Dokala COULIBALY, N° Mle 0122.537-X, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 4th level, previously Deputy Public Prosecutor at the High Court of Mopti;
- <u>Oubeïdoulahi MOHOMODOU, N</u>°Mle 0125.927-Z, 2nd grade magistrate, 2nd group, 3rd level, previously pending;
- Adama DIAWARA, N° Mle 0136.089-X, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Judge

- <u>Boubacar Moussa DIARRA</u>, N°Mle 0118.327-M, 2nd grade magistrate, 1st group, 1st level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Diéma.

COURT OF HIGH INSTANCE OF KOULIKORO

Judge at the seat

- Mohamed Ag BAYE, N° Mle 0136.095-D, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Judge

- Mahamane Agaly MAIGA, N° Mle 0125.925-X, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 4th level, previously Deputy Public Prosecutor at the High Court of Commune VI of the District of Bamako.

COURT OF HIGH INSTANCE OF KOUTIALA

Judge at the seat

- <u>Aliou COULIBALY</u>, N° Mle 0136.082-N, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

<u>Judge</u>

- Naman Namba KEITA, N° Mle 0125.924-W, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the seat of the Labor Court of Bamako.

COURT OF INSTANCE OF BOUGOUNI

President

- Kéoulé DEMBELE, Mle No. 0113.985-D, 2nd grade Magistrate, 1st group, 3rd level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Markala.

Judge at the seat

- <u>Hamidou Sékou F. TRAORE</u>, N°Mle 0136.074-E, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

SEGOU HIGH COURT

Judge

- Yacouba SAMAKE, Mle No. 0122.557-V, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 3rd level, previously Deputy Public Prosecutor at the Kita High Court.

COURT OF TRIAL OF ST

President

- <u>Sidiki SANOGO</u>, N° Mle 940.02-M, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously Vice President of the High Court of Koutiala.

Judge at the seat

- **Oumar BAGAYOKO**, N°Mle 0136.055-H, Magistrate of the 2nd Degree, 2nd Group, 2nd Level, Hearing Officer.

COURT OF TRIAL OF NIONO

President

- <u>Soungalo KONE</u>, N° Mle 939.96-V, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously President of the Tribunal de Grande Instance of Timbuktu.

Judge at the seat

- Julienne Ella OUATTARA, N° MIe 0136.087-V, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

III. JURISDICTION OF THE MOPTI COURT OF APPEAL

MOPTI COURT OF APPEAL

Advisors

- <u>Toumani SANGARE</u>, N° Mle 917.60-D, Magistrate of exceptional rank, previously in service at the National Directorate of Judicial Affairs and the Seal;
- <u>Kemaro KANAKOMO</u>, N° Mle 932.62-F, Magistrate of exceptional rank, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Kolondiéba:
- Fousseyni SISSOKO, N° Mle 939.50-S, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously President of the Court of Instance of Bougouni.

COURT OF HIGH INSTANCE OF MOPTI

Judge

- Abdoulaye MK COULIBALY, Mle No. 0122.544-E, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the High Court of Kita.

Examining magistrate (Economic and Financial Division)

- Broulaye SAMAKE, N° MIe 0116.524-N, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 1st level, previously Investigating judge at the Intermediate Court of Commune II of the District of Bamako.

MOPTI COMMERCIAL COURT

Judge at the seat

- Moussa KIDA, N° Mle 0125.954-E, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the seat of the Labor Court of Bamako.

BANDIAGARA COURT

President

- Lamine dit Lambert OUEDRAOGO, N°Mle 0111.273-X, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 1st level, previously Justice of the Peace with Extended Jurisdiction of Kangaba.

Judge at the seat

- Mohamed Souley MAIGA, N° MIe 0136.060-N, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Judge

- <u>Issa Aliou</u>, N°Mle 0125.932-E, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 4th level, previously Deputy Public Prosecutor at the Tribunal de Grande Instance of Mopti.

ADMINISTRATIVE TRIBUNAL OF MOPTI

President

- Koniba KANE, N°Mle 0111.291-S, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 3rd level, previously Judge at the Administrative Court of Bamako.

Judges

- Nassirou Soufiana MAIGA, N° Mle 0125.958-J, Magistrate of 2nd grade, 1st group, 3rd level, previously Government Commissioner at the Administrative Court of Mopti;
- Modibo DIAKITE, N° Mle 0125.962-N, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Government Commissioner at the Bamako Administrative Court;
- <u>Sory Ibrahima DOUMBIA</u>, N° Mle 0136.104-N, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice;
- <u>Ichiaka DIALLO</u>, Mle No. 0136.100-J, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice;
- Abdoulaye SECK, N° Mle 0136.098-G, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice;

- Ahmed Sidi BABA, N° Mle 0136.097-F, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

Government Commissioners

- <u>Souleymane OUOLOGUEM, Mle</u> No. 0136.102-L, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice;
- Moumouni DOGONI, Mle No. 0136.099-H, 2nd grade Magistrate, 2nd group, 2nd level, Auditor of Justice.

HIGH INSTANCE COURT OF TIMBOUCTOU

President

- <u>Amadou Boubou DIALLO</u>, N° Mle 939.19-G, Magistrate of 1st grade, 2nd group, 3rd level, previously in service at the Warehouses of Mali in Benin

Judge

- Youssouf TOURE, N°Mle 0120.295-Z, 2nd grade magistrate, 2nd group, 4th level, previously Judge at the Bamako Labor Court.

GAO HIGH INSTANCE COURT

Judae

- Ibrahim El Hadji S. MAIGA, N°MIe 0125.940-N, Magistrate of 2nd grade, 2nd group, 3rd level, previously Judge at the High Court of Gao.

Article 2: This decree, which repeals all contrary previous provisions, will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0862/P-RM DU DECEMBER 31 2015 RECOGNITION OF UTILITY OF AN ASSOCIATION

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 04-038 of August 5, 2004 relating to associations;

Having regard to Law No. 06-045 of September 5, 2006 relating to the Agricultural Orientation Law;

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

Considering Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS.

DECREES:

Article 1: The association known as "National Coordination of Peasant Organizations of Mali", abbreviated CNOP, is recognized as being of public utility.

Article 2: The Minister of Territorial Administration, the Minister of Rural Development and the Minister of Economy and Finance are responsible, each in his own sphere, for the execution of this decree which will be registered and published in the Journal official.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Territorial Administration, Abdoulaye Idrissa MAIGA

The Minister of Rural Development, Bocari TRETA

The Minister of Economy and Finance, Mamadou Igor DIARRA

DECREE N° 2015-0864/P-RM DU DECEMBER 31 2015 APPOINTING THE CHAIRMAN OF THE NATIONAL ETHICS COMMITTEE FOR HEALTH AND LIFE SCIENCES (CNESS)

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Given Law No. 02-049 of July 22, 2002 on the Orientation Law on Health;

Having regard to Decree No. 02-200/P-RM of April 22, 2002 establishing the National Ethics Committee for Health and Life sciences;

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

Considering Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government;

DECREES:

<u>Article 1</u>: Mr. Sambou SOUMARE, Professor, is appointed **President** of the National Ethics Committee for Health and Life Sciences (CNESS) for a period of four (04) years.

Article 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Health and public health, Madame Marie Madeleine TOGO

The Minister of Economy and Finance, Mamadou Igor DIARRA

DECREE N° 2015-0865/P-RM OF DECEMBER 31, 2015 ADMITTING RETIREMENT GENERAL OFFICERS OF THE ARMED FORCES

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC.

Considering the Constitution;

Given Law No. 02-55 of December 16, 2002, as amended, on the general status of soldiers;

Having regard to Ordinance No. 33/CMLN of 30 September 1971 establishing the general scheme for military retirement pensions of the Republic of Mali and its subsequent amending texts;

Given Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime

minister;

Considering Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government;

DECREES:

Article 1: General officers of the Armed Forces whose names follow, having spent five (05) years in the second section, are eligible to exercise their retirement rights as of December 31, 2015:

N°ON°N	/le First	names	Name	Date of birth	Grade	Index
1	M.	Youssouf	ВАМВА	15/05/1948	General of Division	1140

N°ON°N	lle First n	names Surname	TIE	Date of birth	Grade	Index
M. Sin	Siracoro	SANGARE 22/12/1		General of	1098	
	Giradoro			Brigade	1000	

Article 2: The Minister of Defense and Elders

Combatants and the Minister of Economy and Finance

are each responsible, as far as they are concerned, for the execution of this decree which will be registered and published in the Journal official.

The Minister of Defense and Veterans Affairs, Tiéman Hubert COULIBALY

The Minister of Economy and Finance, Mamadou Igor DIARRA

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEÏTA

The Prime Minister, Modibo KEITA DECREE N°2015-0866/P-RM DU DECEMBER 31
2015 RATIFYING MEMBERSHIP
FROM THE REPUBLIC OF MALI TO THE
AGREEMENT RELATING TO THE STATUS OF
STATELESS PERSONS, ADOPTED BY THE CONFERENCE
OF THE UNITED NATIONS, MEETING ON 28 SEPTEMBER
1954, A NEW YORK

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution:

Considering Law No. 2015-056/P-RM of December 31, 2015 authorizing the accession of the Republic of Mali to the Convention relating to the Status of Stateless Persons, adopted by the United Nations Conference, meeting on September 28, 1954, in New York:

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

Considering Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government; Considering Decree No. 2015-683/P-RM of October 20, 2015 setting the interim positions of members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

Article 1: Is hereby ratified the accession of the Republic of Mali to the Convention relating to the status of stateless persons, adopted by the Conference of the United Nations, meeting on September 28, 1954, in New York.

Article 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Malians Abroad, Acting Minister of Foreign Affairs, Abdramane Sylla

The Minister of Justice and Human Rights, Keeper of the Seals, Mrs SANOGO Aminata MALLE DECREE N°2015-0867/P-RM DU DECEMBER 31
2015 RATIFYING MEMBERSHIP
FROM THE REPUBLIC OF MALI TO THE
CONVENTION No. 122 ON THE POLICY OF
EMPLOYMENT, ADOPTED IN GENEVA, JULY 9
1964, BY THE 48TH SESSION OF THE CONFERENCE
INTERNATIONAL LABOR (CIT)

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution:

Considering Law No. 2015-058/P-RM of December 31, 2015 authorizing the accession of the Republic of Mali to the Convention No. 122 on employment policy, adopted at Geneva, 9 July 1964, by the 48th session of the International Labor Conference (ILC); Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister; Considering Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government; Considering Decree No. 2015-0683/P-RM of October 20, 2015

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

determining the interims of members of the Government;

DECREES:

Article 1: Is hereby ratified the accession of the Republic of Mali to Convention No. 122 on employment policy, adopted in Geneva on July 9, 1964, by the 48th session of the International Labor Conference (ILC).

Article 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Malians Abroad, Acting Minister of Foreign Affairs, Abdramane Sylla

The Minister of Employment, Vocational Training, Youth and Civic Construction, Mahamane BABY

The Minister of Labor and the Civil Service, responsible for Relations with Institutions,

Madame DIARRA Raky SIZE

DECREE N°2015-0869/P-RM DU DECEMBER 31 2015 AMENDING THE DECREE No. 2015-0811/P-RM OF DECEMBER 14, 2015 AWARDING DISTINCTION FOREIGN HONORARY

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Considering Decree No. 2015-0811/P-RM of December 14, 2015 awarding honorary distinction as stranger;

DECREES:

Article 1: The decree of December 14, 2015 referred to above is corrected as follows:

Read:

1. Gendarmerie Lieutenant-Colonel Bernard

ROUNDHOUSE;

2. Lieutenant Colonel of the Gendarmerie Pascal

AGUIRRE;

Instead of:

1. Police Lieutenant-Colonel Bernard

ROUNDHOUSE:

2. Police Lieutenant-Colonel Pascal AGUIRRE;

Article 2: This decree will be registered and published in the Official newspaper.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0870/P-RM OF DECEMBER 31, 2015 CONCERNING AWARD OF DISTINCTION FOREIGN HONORARY

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

 $Considering\ Law\ No.\ 63-31/AN-RM\ of\ May\ 31,\ 1963\ establishing\ the\ National\ Orders\ of\ the\ Republic\ of\ Mali;$

Considering Order No. 40/CMLN of September 25, 1974 creating military distinctions;

Considering Law No. 91-053/AN-RM of February 26, 1991 creating the Grand Chancellery of National Orders;

Having regard to Decree No. 2015-0006/P-RM of January 15, 2012 appointing the Grand Chancellor of the National Orders of They had

DECREES:

Article 1: The medal of MILITARY MERIT is awarded, on a foreign basis, to the French Officers of the Operation Barkhane III whose names follow:

It is:

N°	GRADE FIRST	NAMES	NAME
01	COL	Frederick	BARBRY
02	COL	Herve	DESMEULLES
03	COL	Bruno	HELLUY
04	COL	Yann	KERVIZIC
05	COL	Ivan	MARTIN
06	COL	Xavier	CHAPPELIER
07	COL	Didier	OLLAT
08	COL	Stephane	LALANNE
09	COL	Michel	GOURMET
10	LCL	Christophe	IN CASH
11	LCL	Arnaud	COURTOT
12	LCL	Thomas	CROUAN
13	LCL	Yann	THE BASTARD
14	LCL	Most	FOLLOW
15	LCL	Emmanuel	ВАТ

16	CDT	Olivier	MAZELIER
17	CDT	Jeremiah	PEYNON
18	CDT	Tony	DRUNKARD
19	CNE	Evan	GOASDOUE
20	CNE	Louis-joseph	MAYNIE
21	CNE	Didier	RENARD
22	CNE	Julien	RENAULT
23	CNE	Jean-Dominique	LARTIGOLLE
24	CNE	Barbara	STACK
25	LTN	Christopher	DELGORGUE
26	LTN	Mafoukila	SUPPORT
27	LTN	Vicien	PASSER
28	LTN	Alix	GRINDING

Article 2: The Grand Chancellor of National Orders is

responsible for the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

Article 2: This decree will be registered and published in Official newspaper.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0871/P-RM DU DECEMBER 31 2015 APPOINTED TO THE GRADE OF LIEUTENANT

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 02-055 of December 16, 2002 as amended, general status of the military;

Having regard to Decree No. 98-266/P-RM of August 21, 1998 as amended, laying down the conditions for advancement of active officers armed forces;

DECREES:

Article 1 : Second Lieutenant Mohamed COULIBALY

of the Army, is appointed to the rank of **LIEUTENANT**, effective October **1** , **2015**.

DECREE N°2015-0872/P-RM DU DECEMBER 31 2015 BEARING AWARD OF DISTINCTION HONORIFIC

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 63-31/AN-RM of May 31, 1963 creating National Orders of the Republic of Mali;

Considering Law No. 91-053/AN-RM of February 26, 1991 relating to creation of the Grand Chancellery of National Orders;

DECREES:

Article 1: The rank of Knight of the National Order of Mali is awarded, on a foreign basis, to expatriate executives from the Alioune Blondin Beye Peacekeeping School (EMPABB) whose names follow:

N° Grade	•	First name	Name	Pays
01	LCL	Adjitowou	COMLAN	Togo
02	LCL	Helmut	OPITZ	Germany
03	MJR	Eric	COTTENOIR	Canada
04 CNE	OF CORVETTES	Michel	GAMELIN	Canada
05	SHIP CNE	Mamadou	KANE	Senegal

Article 2: The Grand Chancellor of National Orders is responsible for the execution of this decree which repeals Decree No. 2014-0462/P-RM of June 20, 2014, which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0873/P-RM DU DECEMBER 31 2015 AMENDING THE DECREE N°2014-0824/P-RM OF OCTOBER 27, 2014 APPOINTING A HEAD OF GENERAL STAFF DIVISION OF ARMY

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 02-055 of December 16, 2002, amended, relating to General status of the military;

Considering Law No. 04-051 of November 23, 2004 relating to the general organization of National Defense;

Considering Law No. 04-052 of November 23, 2004 establishing the General Staff of the Armed Forces;

Given Decree No. 05-002/P-RM of 7 January 2005 establishing the organization and operating procedures of the General Staff of the Armed Forces;

Considering Decree No. 2014-0824/P-RM of October 17, 2014 appointing a Head of Division at the General Staff of the Armed Forces;

DECREES:

Article 1 : Article 1 of the decree of October 27, 2014 referred to above is amended as follows:

Read :

Lieutenant Colonel Bréhima Fléné TRAORE of the Air Force.

Instead of :

Lieutenant Colonel Bréhima Fléné TRAORE of the Army .

Article 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0874/P-RM DU DECEMBER 31 2015 BEARING AWARD OF DISTINCTION FOREIGN HONORARY

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Considering Law No. 63-31/AN-RM of May 31, 1963 establishing the National Orders of the Republic of Mali;

Considering Law No. 91-053/AN-RM of February 26, 1991 creating the Grand Chancellery of National Orders;

Considering Decree No. 2015-0006/P-RM of January 15, 2015 appointing the Grand Chancellor of the National Orders of Mali;

DECREES:

Article 1: Mr. Gary Ellis, General Manager of the Radisson Blu Hotel, is appointed to the rank of Officer of the National Order of Mali on a foreign basis.

Article 2: The Grand Chancellor of the National Orders of Mali is responsible for the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0875/P-RM DU DECEMBER 31 2015 AWARDING DISTINCTION POSTHUMOUS HONORARY

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 63-31/AN-RM of May 31, 1963 establishing the National Orders of the Republic of Mali;

Considering Law No. 91-053/AN-RM of February 26, 1991 creating the Grand Chancellery of National Orders;

Considering Decree No. 2015-0006/P-RM of January 15, 2015 appointing the Grand Chancellor of the National Orders of Mali;

DECREES :

Article 1: Employees of the Radisson Blu Hotel Catering Department, whose names follow, are appointed to the rank of **Knight of the National Order of**Mali posthumously:

- Mr. Hassana TAPILY; - Mrs. Eve SOUMARE; - Mr. Abdoulaye KONE. Article 2: The Grand Chancellor of National Orders is responsible for the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0876/P-RM OF DECEMBER 31, 2015 APPOINTING TO THE RANK OF SUB LIEUTENANT

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Given Law No. 02-055 of December 16, 2002 as amended, on the general status of the military;

Considering the Decree $n^{\circ}98-266/P$ -RM of August 21, 1998 modified, fixing the conditions of advancement of the active officers of the armed forces;

DECREES:

Article 1: The Student Officers of Active whose names follow, having successfully completed the initial training courses of officers in training schools outside Mali, are appointed to the rank of **SUB-LIEUTENANT**, from from October 1, 2015.

N° Gra	de	First names Name		First names Name Corps		First names Name Corps		Corps	Country of Formation
01	Active Cadet Officer	Sidiki Abdoulayo TDAODE		Gendarmerie National	Algeria				
02	Active Officer Student	Ousmane	RHISSA Army		Niger				
03	Active Cadet Officer	Yehia DRAMA Army			Niger				
04	Active Cadet Officer	Mahamadou S.	SAMAKE Army		Niger				
05	Active Cadet Officer	Ousmane	DIARRA Army		Ivory Coast				
06	Active Cadet Officer	Adam	KNIFE	Land Force	Burkina Faso				
07	Active Officer Student	Aliou	Army TRAORE		Senegal				
08	Active Cadet Officer	Seydou	TRAORE	Gendarmerie National	France				

Article 2: This decree will be registered and published in Official newspaper.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0877/PM-RM DU 31 DECEMBER 2015 PORTANT CREATION, ORGANISATION ET OPERATING MODALITIES OF THE DIRECTORATE OF FINANCE AND PRIMATURE MATERIALS

THE PRIME MINISTER,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 2014-049 of September 19, 2014 on fundamental principles of creating, organizing and control of public services;

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

DECREES:

Article 1: This decree creates and establishes the organization and operating methods of the Department of Finance and Material of the Primature

CHAPTER I: CREATION AND MISSION

Article 2: It is created at the level of the Primature a service called Department of Finance and Equipment.

Article 3: The Department of Finance and Equipment has the mission to develop at the level of the Primature, the elements of the policy in the field of the management of financial and material resources and the supply of services.

As such, it is responsible for:

- to develop the Prime Minister's budget and ensure its execution; - to ensure the

execution of public funds made available to the Primature; - proceed with the

 $establishment \ of \ the \ various \ administrative \ accounts \ relating \ thereto;$

- ensure the supply of

services under the Primature; - proceed with the award of contracts in accordance

with the regulations in force; - to ensure the keeping of stock accounts.

CHAPTER II: ORGANIZATION AND OPERATION

Section 1: Management

Article 4: The Department of Finance and Material of the Primature is headed by a Director appointed by decree of the Prime Minister. He has the rank of Central Service Director.

<u>Article 5:</u> The Director of Finance and Equipment is responsible for directing, programming, coordinating and controlling the activities of the service.

<u>Article 6:</u> The Director of Finance and Materials is assisted by a deputy who automatically replaces him in the event of vacancy, absence or incapacity.

The Deputy Director is appointed by decree of the Prime Minister on the proposal of the Director of Finance and Equipment. The decree of appointment also sets the specific attributions of the deputy director.

Article 7: The director benefits from the same advantages as the Technical Advisers of the Primature.

Article 8: The Deputy Director benefits from the same advantages as the Directors of Finance and Equipment of the ministerial departments.

Section 2: Structures

Article 9: The Department of Finance and Equipment comprises three (3) divisions:

 - the Expenses division; - the Contracts and Public Procurement division; - the Material Accounting division.

Article 10: The Expenses Division is responsible for:

 preparing and executing expenditure; - to carry out studies on the budgetary strategy; - to prepare reconciliation statements with the treasury and the banks; - drawing up the

financial statements; - to communicate extracts from the budget made available to the Prime Minister's Office; - to ensure the monitoring and control of the execution of the Special Investment Budget of the Prime Minister's Office.

Article 11: The Contracts and Public Procurement Division is responsible for:

- drawing up public procurement projects, leases and agreements and participating in monitoring their execution; - to ensure compliance with the rules and procedures for awarding public contracts and contracts for supplies, works or services concerning the budgets or funds placed under the control of the Prime Minister; - maintain and update the file of potential suppliers; -

to keep the documents of examination and evaluation of the offers; $\mbox{\ensuremath{\mbox{t}}}$ to ensure compliance with

notification deadlines and formal notice or termination procedures.

Article 12: The Stores Accounting Division is responsible for:

- update all accounting documents and files necessary for the proper management of materials and equipment according to the rules of stock accounting; - to certify invoices, purchase orders and sign the acceptance reports; - to prepare periodic accounting documents; - to propose the disposal of equipment belonging to the Primature; - keep files of accounting documents.

Article 13: The heads of division, except the head of the Stores Accounting division, are appointed by order of the Prime Minister on the proposal of the Director of Finance and Equipment.

The Head of the Stores Accounting Division is the Stores Accountant. He is appointed by order of the Minister in charge of Finance.

As such, he benefits from the same advantages as the heads of the stores accounting division of the ministerial departments.

Article 14: Division heads enjoy the same benefits as division heads of central State services.

Article 15: A special advances authority may be created if necessary with the Prime Minister.

Section 3: Operation

Article 16: Under the authority of the Director of Finance and Equipment, the heads of division prepare technical studies, action programs concerning matters relating to their sector of activity, carry out the periodic evaluation of the programs implemented. implement, coordinate and control the activities of agents placed under their authority.

Article 17: The activity of coordination and control is exercised by:

- a power of prior instruction relating to the content of the decisions to be taken and the activities to be carried out; - a right of intervention a posteriori on the decisions consisting in the exercise of the power of approval, suspension, reformulation or cancellation.

CHAPTER III: FINAL PROVISIONS

Article 18: The details of the organization and the operating methods of the Directorate of Finance and Material of the Primature are fixed by decision of the Director of Cabinet of the Prime Minister.

Article 19: This decree repeals Decree No. 89-298/P-RM of September 30, 1989 establishing the organization and operating procedures of the Administrative and Financial Departments and will be recorded and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The Prime Minister, Modibo KEITA DECREE N°2015-0878/PM-RM DU 31 DECEMBER 2015 PORTANT CREATION, ORGANISATION ET OPERATING MODALITIES OF THE DEPARTMENT OF HUMAN RESOURCES OF THE PRIMATURE

THE PRIME MINISTER,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 2014-049 of September 19, 2014 on the fundamental principles of the creation, organization and control of public services:

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

DECREES:

Article 1: This decree creates and establishes the organization and operating methods of the Human Resources Department of the Primature.

CHAPTER I: CREATION AND MISSION

Article 2: It is created at the level of the Primature a service called Human Resources Department.

Article 3: The Human Resources Department's mission is to develop, at the level of the Prime Minister, the elements of the policy in the development and management of human resources.

To this end, it is responsible for:

- designing and implementing human resource development plans and programs; to apply the legislation governing human resources;
- to ensure the management of organic executives of the services under the

Prime Minister's Office; - to ensure the information and communication system on human resources;

- to provide advisory support to the heads of departments of the Prime Minister's Office and the

Prime Minister's Office in the area of human resources management;

- to ensure the monitoring and development of social dialogue.

CHAPTER II: ORGANIZATION AND OPERATION

Section 1: Management

<u>Article 4:</u> The Directorate of Human Resources of the Primature is headed by a Director appointed by decree of the Prime Minister.

<u>Article 5:</u> The Director of Human Resources is responsible, under the authority of the Prime Minister, for directing, programming, coordinating and controlling the activities of the service.

Article 6: The Director of Human Resources is assisted by an assistant who replaces him automatically in the event of vacancy, absence or impediment.

The Deputy Director is appointed by decree of the Prime Minister on the proposal of the Director of Human Resources.

The decree of appointment also determines the specific attributions of the deputy director.

Article 7: The director benefits from the same advantages as the Technical Advisers of the Primature.

Article 8: The Deputy Director benefits from the same advantages as the Directors of Human Resources of the sectors.

Section 2: Structures

Article 9: The Human Resources Department includes:

A staff:

- the Documentation and IT unit.

Online: three (3) divisions:

- the Career Management division; the Remuneration and Information System division; the Training, Jobs and Skills division.

Article 10: The Documentation and IT Unit is responsible for:

- collect, process and disseminate documentary production relating to human resources; - to keep the computer file of the personnel up to date; - to define the technical characteristics of the IT and communication materials and equipment of the services under the Prime Minister's Office; - monitor the installation and operation of IT and communication materials and equipment.

Article 11: The Career Management Division is responsible for:

- prepare draft administrative and personnel management acts; - to ensure the evaluation of staff; - centralize staff rating sheets; - to monitor career management and propose measures to motivate agents; - to develop and manage social dialogue.

Article 12: The Remuneration and Information System Division is responsible for:

- drawing up and verifying salary statements;

- to harmonize the personnel computer file and the balance file:
- produce statistics on human resources.

Article 13: The Training, Jobs and Skills is loaded:

- developing and implementing the sectoral training and development plan; - ensure the monitoring and evaluation of training; - plan staffing needs; - developing and updating procedures manuals and other human resource management tools; - keep and update individual personnel files.

<u>Article 14:</u> The divisions, the cell are directed respectively by the Heads of division and Cell.

The heads of division and cell are appointed by order of the Prime Minister on the proposal of the Director of Human Resources.

Article 15: Heads of Division and Cell benefit from the same advantages as heads of division of the central services of the State.

Section 3: Operation

Article 16: Under the authority of the Director of Human Resources, the division and cell heads prepare the technical studies, the action programs concerning the matters relating to their sector of activity, carry out the periodic evaluation of the programs implement, coordinate and control the activities of the agents placed under their authority.

Article 17: The coordination and control activity is carried out by:

- a power of prior instruction relating to the content of the decisions to be taken and the activities to be carried out; - a right of intervention a posteriori on decisions consisting of the exercise of the power of approval, suspension, reformulation or cancellation.

CHAPTER III: FINAL PROVISIONS

Article 18: The details of the organization and the operating methods of the Human Resources Directorate of the Prime Minister are set by decision of the Director of the Prime Minister's Office.

Article 19: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The Prime Minister, Modibo KEITA

DECREE N°2015-0879/PM-RM DU 31 DECEMBER
2015 AUTHORIZING THE TRANSFER TO THE COMPANY
OF OPERATION "KOFI-SA MINES" OF THE
GOLD AND GOLD EXPLOITATION LICENSES
GROUP II MINERAL SUBSTANCES
AWARDED TO THE COMPANY NEVSUN MALI
EXPLORATION LIMITED SA A KOFI-NORD
(CIRCLE OF KENIEBA)

THE PRIME MINISTER.

Considering the Constitution;

Seen at a distance°2012-015 of February 27, 2012 bearing Code Mining:

Given Decree No. 2012-311/P-RM of June 11, 2012, as amended, setting the terms of application of Law No. 2012-015 of February 27, 2012 on the Mining Code;

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister:

Considering Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government;

Having regard to Decree No. 2014-0448/PM-RM of June 13, 2014 attribution to **SOCIETE NEVSUN MALI**

EXPLORATION LIMITED SA for a gold and group 2 minerals exploitation permit at Kofi-Nord (Kéniéba circle);

Considering Decree No. 2015-0683/P-RM of October 20, 2015 determining the interims of members of the Government;

DECREES:

Article 1: The COMPANY NEVSUN MALI EXPLORATION LIMITED SA is authorized to transfer to the Société d'exploitation MINES DE KOFI-SA, the exploitation permit for gold and mineral substances of group 2 which was granted to it by Decree no. °2014-0448/PM-RM of June 13, 2014 in the Kofi-Nord area (Kéniéba circle).

Article 2: The operating company MINES DE KOFI SA benefits from the rights and is subject to all legislative and regulatory obligations as well as to the commitments entered into by the COMPANY NEVSUN MALI EXPLORATION LIMITED SA.

Article 3: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Investment Promotion and the Private Sector, Acting Minister of Mines, Me Mamadou Gaoussou DIARRA DECREE N°2015-0880/P-RM DU DECEMBER 31 2015 REPEALING THE PROVISIONS DU DECREE N°2014-0383/P-RM DU MAY 29, 2014 APPOINTING THE MINISTRY OF MINES

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

Considering Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

Article 1: The provisions of the Decree of May 29, 2014, referred to above, with regard to Mr. **Ousmane Christian DIARRA**, No. Mle 934-47.N, Civil Administrator, as **Technical Advisor** to the General Secretariat of the Ministry of Mines are repealed.

Article 2: This decree will be registered and published in the Official Journal

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Mines, Boubou CISSE

The Minister of Economy and Finance, Mamadou Igor DIARRA

DECREE N°2015-0881/P-RM DU DECEMBER 31
2015 RATIFYING MEMBERSHIP
FROM THE REPUBLIC OF MALI TO THE
CASE REDUCTION CONVENTION
OF STATELESS PERSONS, ADOPTED BY THE CONFERENCE

OF THE PLENIPOTENTIARIES, MEETING IN NEW

YORK, AUGUST 30, 1961

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Considering Law No. 2015-057/P-RM of December 31, 2015 authorizing the accession of the Republic of Mali to the Convention on the Reduction of Statelessness, adopted by the United Nations Conference, meeting in New York, August 30, 1961;

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;
Considering Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government;
Considering Decree No. 2015-0683/P-RM of October 20, 2015 determining the interims of members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

Article 1: Is hereby ratified the accession of the Republic of Mali to the Convention on the reduction of cases of statelessness, adopted by the Conference of the United Nations, meeting in New York, on August 30, 1961.

Article 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Malians Abroad, Acting Minister of Foreign Affairs, Abdramane Sylla

The Minister of Justice and Human Rights, Keeper of the Seals, Mrs SANOGO Aminata MALLE

DECREE N°2015-0882/P-RM DU DECEMBER 31 2015 APPOINTING DIRECTORS ZONES TO THE DIRECTORATE OF EQUIPMENT, HYDROCARBONS AND THE TRANSPORT OF ARMY

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 02-055 of December 16, 2002 as amended, General status of the military;

Having regard to Ordinance n°06-023/P-RM of September 19, 2006 establishing the Department of Equipment, Hydrocarbons and Army Transport; Having regard to Decree No. 06-564/P-RM of December 29,

2006 establishing the organization and operating procedures of the Department of Equipment, Hydrocarbons and Armed Forces Transport;

Considering Decree No. 09-080/P-RM of March 4, 2009 establishing military regions;

DECREES:

Article 1: The officers whose names follow are appointed as:

Zonal Director of Equipment, Hydrocarbons and
Transport of the Armies of Military Region No. 2, Ségou
Region:

- Commander Karamoko GOITA, Army;

Zonal Director of Equipment, Hydrocarbons and
Transport of the Armies of Military Region No. 1, Mopti
Region:

- Lieutenant Colonel Oumar Yoro SIDIBE, Air Force.

<u>Article 2:</u> The interested parties benefit, as such, from the advantages provided for by the regulations in force.

<u>Article 3:</u> This decree which repeals the provisions of the following decrees:

- No. 09-656/P-RM of 10 December 2009 appointing the Department of Armed Forces Equipment, Hydrocarbons and Transport with regard to Captain **Abdoulaye DIALLO**, as **Zonal Director of Equipment**, **Hydrocarbons and Army Transport in Mopti**;
- No. 2012-335/P-RM of 21 June 2012 appointing officer personnel to the Department of Armed Forces Equipment, Hydrocarbons and Transport with regard to Commander Oumar Yoro SIDIBE, as Zonal Director of Equipment, Hydrocarbons and Transport of the Armies of the 2nd Military Region of Ségou.

<u>Article 4:</u> This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

DECREE N°2015-0883/P-RM DU DECEMBER 31 2015 FIXING THE ORGANIZATION AND OPERATING MODALITIES OF THE GENERAL DELEGATION OF MALIANS OF EXTERIOR

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 2014-049 of September 19, 2014 on the fundamental principles of the creation, organization and control of public services;

Given Ordinance No. 2015-038 /P-RM of December 31, 2015 creating the General Delegation of Malians Abroad (DGME);

Having regard to Decree No. 204/PG-RM of August 21, 1985 determining the methods of management and control of public service

structures; Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the

Prime Minister; Considering Decree No. 2015-603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government.

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

CHAPTER I: GENERAL PROVISIONS

Article 1. This decree establishes the organization and operating procedures of the General Delegation of Malians Abroad.

Article 2: The General Delegation of Malians Abroad is headed by a General Delegate appointed by decree taken in the Council of Ministers, on the proposal of the Minister responsible for Malians Abroad.

Article 3: The Delegate General of Malians Abroad is responsible, under the authority of the Minister, for leading, coordinating and controlling the activities of the service.

Article 4: The Delegate General of Malians Abroad is seconded and assisted by a Deputy Delegate General who replaces him by right in the event of vacancy, absence or impediment.

The Deputy General Delegate is appointed by order of the Minister responsible for Malians Abroad. The appointment order also sets out its specific responsibilities.

CHAPTER II: ORGANIZATION

Article 5 : The General Delegation of Malians Abroad includes:

A staff:

- the Computer and Documentation Center; - the Welcome and Orientation Office.

Online:

- the Department of Administrative and Consular Affairs;
 the Department of Economic Promotion and Reintegration of Malians Abroad;
- the Department of Reception and Information for Malians Abroad:
- the Department of Migration Statistics and Prospects.

At local level:

- The Reception, Information and Orientation Antennas for Malians Abroad.

Article 6: The Computing and Documentation Center is responsible for:

- supervise network equipment; to assist staff in using the IT tool;
- to develop applications that meet the needs of the service;
- manage documentation and archives.

Article 7: The Reception and Orientation Office is responsible for:

- to ensure the reception and orientation of users;
- to develop tools within the framework of welcoming, guiding and informing users.

Article 8: The Department of Administrative and Consular Affairs is responsible for:

- to monitor litigation files; to ensure the administrative management of Malians Abroad in relation with diplomatic and consular missions;
- to assist, protect and secure Malians abroad and their property in relation to diplomatic and consular missions;
- to follow the administrative censuses as well as the civil status certificates of Malian citizens abroad in collaboration with the diplomatic and consular missions;
- to ensure the supply of diplomatic and consular missions, in particular with consular documents, passports and travel documents.

Article 9: The Department of Administrative and Consular Affairs comprises two (2) sections:

- the Consular Administration, Legislation and Regulation;
- the Social, Cultural and Educational Affairs Section.

Article 10: The Department of Economic Promotion and Reintegration of Malians Abroad is responsible for:

- establish an effective partnership with Malians living abroad:
- to ensure the creation of conditions allowing genuine participation of Malians from abroad in the process of economic and social development of the country;

- dealing with all issues related to the development and monitoring of the savings and investment of Malians living abroad:
- to draw up a directory of Malian economic operators abroad;
- develop and monitor reintegration projects for Malians abroad:
- analyze and monitor investment projects of Malians Abroad:
- to mobilize Malians living abroad for greater investment in the country.

<u>Article 11</u>: The Department of Economic Promotion and Reintegration of Malians Abroad comprises two (2) sections:

- Economic Promotion and Investment Section, - Reintegration of Returning Malians Section.

<u>Article 12: The Department of Reception and Information for Malians Abroad is responsible for:</u>

- to welcome Malians from abroad returning forcibly or voluntarily;
- to inform the authorities about the return of Malians from abroad;
- to provide returning Malians living abroad with all useful information;
- to provide elements of initial assistance to Malians Abroad;
- develop reception, orientation and information tools for Malians living abroad;
- to keep records relating to the return of Malians from abroad.

<u>Article 13: The Department of Reception and Information for Malians Abroad includes:</u>

- Reception and information section, - Administrative formalities section.

<u>Article 14</u>: The Department of Statistics and Prospectives des Migrations is in charge of:

- to carry out studies and research on international migration issues, particularly those having an impact on Malians Abroad;
- participate in the collection and use of operational statistical data;

- identify and monitor Malian nationals working in international organizations in order to promote their promotion and the admission of new candidates;
- to keep statistics of Malians Abroad Graduates with a view to their future employment.

<u>Article 15</u>: The Department of Statistics and Migration Prospects includes (03) three sections:

- the Statistics Section; the Studies and Forecasts Section:
- the Monitoring and Promotion Section of Malian graduates and Malians working in international organizations.

Article 16: The Reception, Information and Orientation Antennas for Malians Abroad are attached to the General Delegation of Malians Abroad. Their mission is to ensure the reception, information and orientation of Malians abroad.

As such, they are responsible for:

- to welcome returning Malians from abroad;
- to inform the General Delegation of Malians Abroad about the return of Malians Abroad:
- to provide returning Malians living abroad with all useful and urgent information;
- to assist returning Malians from abroad; keep registers relating to the return of Malians from abroad.

The Reception, Information and Orientation Antennas for Malians Abroad are created by order of the Minister responsible for Malians Abroad.

<u>Article 17</u>: An order from the Minister for Malians Abroad establishes the organization and operating methods of the Reception, Information and Orientation Antennas for Malians Abroad.

<u>Article 18:</u> The departments, office, center, sections and branches are directed respectively by heads of department, office, center, section and branch.

The heads of department of Office, center and branch are appointed by order of the Minister in charge of Malians Abroad on the proposal of the General Delegate of Malians Abroad

Section heads are appointed by decision of the Minister responsible for Malians Abroad on the proposal of the General Delegate for Malians Abroad.

OFFICIAL JOURNAL OF THE REPUBLIC OF MALI

63

Heads of Department, Bureau, Center and Branch have the rank of Head of Division of a central service.

CHAPTER III: OPERATION

SECTION I: PREPARATION OF THE SERVICE POLICY

Article 19: Under the authority of the Delegate General of Malians Abroad, the Heads of Department, Office,
Center and Antenna are responsible for:

 to prepare the technical studies, the programs concerning the matters relating to their sectors of activity; - to carry out the periodic evaluation of the programs implemented; - coordinate and control the activities of the sections.

Article 20: The section heads have the following tasks:

- to provide, at the request of the heads of Department, the elements of information essential to the development of studies and action programs;
- to proceed with the drafting of directives and service instructions concerning their field of activity.

SECTION II: COORDINATION AND MONITORING THE IMPLEMENTATION OF THIS POLICY

Article 21: Coordination, control and monitoring of the implementation of the management policy for Malians Abroad are ensured by the General Delegation of Malians Abroad in conjunction with the diplomatic and consular missions.

CHAPTER IV: FINAL PROVISIONS

Article 22: An order of the Minister in charge of Malians Abroad sets the details of the operating rules and the methods of application of the provisions of this decree.

Article 23: This decree repeals Decree No. 00-611/P-RM of December 7, 2000 establishing the organization and operating procedures of the General Delegation of Malians Abroad.

Article 24: The Minister for Malians Abroad, the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Economy and Finance are responsible, each in their respective areas, for the execution of this decree which will be registered and published in Official newspaper.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Malians Abroad, Abdramane Sylla

The Minister of Foreign Affairs, Abdoulage DIOP

The Minister of Economy and Finance, Mamadou Igor DIARRA

DECREE N°2015-0884/P-RM DU DECEMBER 31, 2015 FIXING THE ORGANIZATION AND TERMS OF OPERATION OF THE TRUTH COMMISSION, JUSTICE ET RECONCILIATION

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Order No. 2014-003 /P-RM of January 15, 2014 establishing the Truth, Justice and

Reconciliation;

Considering Decree No. 2015 -003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

Considering Decree No. 2015 -0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government; Considering Decree No. 2015-0683/P-RM of October 20, 2015

determining the interims of members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

CHAPTER I: ORGANIZATION

Article 1 : The Truth, Justice and Reconciliation Commission (CVJR) is placed under the authority of the Minister responsible for National Reconciliation.

Article 2: The CVJR is made up of twenty-five (25) members who bear the title of "Commissioners" appointed by decree taken by the Council of Ministers on the proposal of the Minister in charge of National Reconciliation.

Article 3: The CVJR is headed by a President assisted by two Vice-Presidents, all appointed by decree taken in the Council of Ministers on the proposal of the Minister responsible for National Reconciliation.

Article 4: The bodies of the CVJR are:

- the Plenary Assembly; the Executive Committee;
- the General Secretariat; the Working Sub-Committees; - the regional branches.

Article 5: The Plenary Assembly is composed of all the members of the Truth, Justice and Reconciliation Commission. It constitutes the orientation and decision-making body of the Commission.

It adopts its internal regulations, the work schedule and the reports of the Commission.

Article 6: The Executive Committee of the Truth, Justice and Reconciliation Commission is composed of the President, the two (2) Vice-Presidents, the Secretary General and the Commissioners in charge of the Working Sub-Commissions. It executes the decisions of the Plenary Assembly and sees to the proper functioning of the Commission.

Article 7: The President directs and ensures the proper functioning of the Commission. It coordinates with the ministries and administrations concerned.

In case of absence or impediment, he is replaced by the 1st Vice-president; failing this, by the 2nd Vice-President.

<u>Article 8</u>: The General Secretariat assists the President in the administrative and financial management of the Truth, Justice and Reconciliation Commission.

It is headed by a Secretary General appointed by decree of the Prime Minister on the proposal of the Minister in charge of National Reconciliation.

The composition, organization and functioning of the General Secretariat are determined by order of the Minister responsible for National Reconciliation.

Article 9: The Truth, Justice and Reconciliation Commission is made up of five (5) Working Sub-Commissions and Regional Branches. The Working Sub-Committees are:

- 1) the Truth-seeking Sub-Commission;
- the Subcommittee responsible for victim support and reparations;
- 3) the Subcommittee responsible for studies, reports and documentation:
- 4) the Subcommittee responsible for awareness-raising and reconciliation;
- 5) Gender Sub-Committee.

Working Sub-Committees may create working cells within them.

<u>Article 10: A Consultative Committee of fifteen (15) members</u> is created at each regional branch responsible for supporting the CVJR in carrying out its various missions.

Article 11: The composition, organization and operating methods of the working sub-committees, regional branches and the Consultative Committee are established by order of the Minister of National Reconciliation, upon proposal from the President of the Truth, Justice and Reconciliation Commission.

CHAPTER II: MODALITIES OF FUNCTIONING

Article 12: The Truth, Justice and Reconciliation Commission meets when convened by its President.

<u>Article 13</u>: Meetings of the Truth, Justice and Reconciliation Commission are held at its headquarters in Bamako or at any other place in the national territory if necessary.

Article 14: The Truth, Justice and Reconciliation Commission establishes its Rules of Procedure and its program of activities and submits them for approval to the Minister of National Reconciliation of Mali.

<u>Article 15: The Truth, Justice and Reconciliation Commission</u> may carry out any investigation, in particular hear any expert and have any document communicated to it in accordance with the texts in force.

<u>Article 16: The Truth, Justice and Reconciliation Commission</u> draws up periodic progress reports which are transmitted to the Minister in charge of National Reconciliation of Mali.

At the end of the work, it produces a final report containing recommendations. This final report is submitted by the President of the Truth, Justice and Reconciliation Commission to the President of the Republic, the Prime Minister, the Minister of National Reconciliation and the President of the National Assembly.

CHAPTER III: FINAL PROVISIONS

Article 17: A decree issued by the Council of Ministers fixes the advantages granted to the members of the Truth, Justice and Reconciliation Commission and to those of the General Secretariat.

The advantages and emoluments granted to the members of the Consultative Committee are fixed by joint decree of the minister responsible for national reconciliation and the minister responsible for finance.

Article 18: This decree repeals Decree No. 2014-0013/P-RM of January 15, 2015 establishing the organization and operating procedures of the Truth, Justice and Reconciliation Commission.

OFFICIAL JOURNAL OF THE REPUBLIC OF MALI

Article 19: The Minister of National Reconciliation of Mali, the Minister of Economy and Finance and the Minister of Justice and Human Rights, Keeper of the Seals are responsible, each as far as they are concerned, for the execution of the this decree which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEÏTA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of National Education,
Acting Minister of National Reconciliation,
Kénékouo dit Barthélémy TOGO

The Minister of Trade and Industry, Economy Minister and Finance ad interim, Abdel Karim Konate

The Minister of Justice and Human Rights, Keeper of the Seals, Mrs SANOGO Aminata MALLE

DECREE N°2015-0885/P-RM DU DECEMBER 31
2015 SETTING THE ORGANIC FRAMEWORK OF THE
DIRECTORATE OF FINANCES AND MATERIALS OF THE
MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND
AT THE STATE REFORMS

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 2014-049/AN-RM of September 19, 2014 laying down fundamental principles of creation, organization and control of public services;

Having regard to Ordinance n°09-010/P-RM of March 04, 2009 on creation of the Finance and Material Directorates, ratified by Law No. 09-010 of June 9, 2009;

Having regard to Decree No. 179/PG-RM of July 23, 1985 setting the conditions and procedures for drawing up and managing organic frames;

Having regard to Decree No. 204/PG-RM of August 21, 1985 determining the methods of management and control of structures and public services:

Having regard to Decree No. 09-137/P-RM of March 27, 2009 setting

65

the organization and operating methods of the
Departments of Finance and Equipment;
Given Decree No. 2014-0837/P-RM of November 10, 2014
fixing the monthly rate of certain premiums and allowances
allocated to civil servants and state agents
Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 on
appointment of the Prime Minister;
Given Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 201,
appointing members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

Article 1: The organic framework of the Finance Department and Equipment of the Ministry of Decentralization and State Reform is set as follows:

STRUCTURES/	FRAME/BODY	CAT.	WORKFORCE/YEARS				
POSITIONS	T KAME/BODT	CAI.	I	II	III IV	٧	
	DIRECTION					22	
Director	Inspector of Finance/Inspector of Treasury/Inspector of Taxes/Services Inspectors Economics/Administrator Civil/Engineer Statistics/Planner/Human Resources Administrator	A	1	1	1	1	1

Deputy director	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Inspector of Taxes/Services Inspectors Economics/Administrator Civilian/Engineer Statistics/Planner/HR Administrator	A	1	1	1	1	1
Manager	Finance Controller/Treasury Controller/Economic Services Controller/Tax Controller.	B2/B1	1	1	1	1	1
	SECRETARIAT		<i>V</i>				
Head of Secretariat	Administrative Secretary/Administrative Attaché/Technician Human ressources	B2/B1	1	1	1	1	1
Secretary	Administrative Secretary/Administrative Attaché/Technician Human Resources/Administrative Assistant/Secretary Assistant	B2/B1/C	1	1	2	2	2
Reception and Orientation Officer	Administrative Secretary/Administrative Attaché/Technician Human Resources/Administrative Assistant/Secretary Assistant	B2/B1/C	1	1	1	1	1
Switchboard operator a plant	Contractual Contractual	-	1	1	1	1	1
In charge of Reprography Chauffeur	Contractual contractor	-	12	12	12	12	12
	DOCUMENTATION AND COMPUTER CENTER		•	•			
Head of Center	Computer Engineer/Arts and Culture Administrator/ Administrator Civilian/Computer Technician/Arts and Culture Technician/ Administrative Secretary/ Administrative Attaché	A/B2/B1	1	1	1	1	1
in charge of Documentation	Administrator of Arts and Culture/ Technician of Arts and Culture/Administrative Secretary/ Administrative Attaché/Administrative Assistant	A/B2/B1/C 1		1	1	1	1
Archives Officer	Administrator of Arts and Culture/ Technician of Arts and Culture/Administrative Secretary/Administrative Attaché/ Administrative Assistant	A/B2/B1/C 1		1	1	1	2
Responsible for the Administration of Networks	Computer Engineer/Technician Superior of Informatics	A/B2	1	1	1	1	1
In charge of Programming IT and Database	Computer Engineer/Technician IT Manager/IT Technician	A/B2/B1	1	1	1	1	1

	DIVISION FINANCES								
	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector								
Head of Division	Economics/Administrator	А	1	1	1	1	1		
	Civil/Planner/Engineer Statistics/Administrator of								
	Human ressources								
	Budget Studies and Preparation Sec	tion I	Г						
	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Inspector of Taxes/Inspector of Services								
Section Head	Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Administrative Secretary/Controller Finance/Comptroller of	A/B2	1	1	1	1	1		
	Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economics/Technician of Statistics/Works Technician Planning								
	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector								
Project Studies Manager/ Programmes	Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of	A/B2/B1	1	1	1	1	1		
	Taxes/Services Controller Economic								
	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector								
in charge of Preparation of Budget National	Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	1	1		
	Budget Execution Section								
	Inspector of Finance/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector								
Section Head	Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of	A/B2	1	1	1	1	1		
	Taxes/Services Controller Economic								

Responsible for the Execution of Budget National	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	2	2
Responsible for Execution and Tracking Projects/Programs	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Responsible for Monitoring the Execution of Original Funds Outdoor	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	•	1
Account Manager Administrative	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	1	1
SUF	PPLY AND PUBLIC PROCUREMENT DIVISION						
Head of Division	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Administrator Human ressources	А	1	1	1	1	1
	Current Supplies Section						
Section Head	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller	A/B2	1	1	1	1	1

Responsible for purchase orders	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Inspector of Taxes/Inspector of Economic Services/Controller of Finances/ Controller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Responsible for work orders	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Inspector of Taxes/Inspector of Economic Services/Controller of Finances/ Controller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	1	1
	Contracts, Agreements and Leases	Section					
Section Head	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2	1	1	1	1	1
Markets Manager	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Contracts Officer	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2/B1	1	1	1	1	1
	MATERIAL ACCOUNTING DIVISION						
Head of Division	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Administrator of Human ressources	А	1	1	1	1	1

Section Ke	eping the Accounts of Equipment in Service	and in Supply					
Section Head	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2	1	1	1	1	1
Reception and Monitoring Officer Material and Materials	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics / Controller of Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economics/Administrative Secretary/Administrative Attaché/Deputy Finance/Deputy of Taxes/Deputy of Economic Services/Deputy of Secretariat	B2/B1/C	1	1	1	1	1
Inventory Manager Periodic, Monitoring of Services and Public buildings	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economics/Administrative Secretary/Administrative Attaché/Deputy Finance/Deputy of Taxes/Deputy of Economic Services/Deputy of Secretariat	A/B2/B1/C 1		1	-	-	1
Sheets Officer Lockers	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics / Controller of Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economics/Administrative Secretary/Administrative Attaché/Deputy Finance/Tax Assistant/Assistant	A/B2/B1/C 1		1	1	1	1

Section Maintaining Move	ment Documents and Certification						
Section Head	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/Controller Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economic	A/B2	1	1	-	1	1
Book Officer Newspaper and Certification of Invoices	Financial Controller/Controller Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economics/Administrative Secretary/Administrative Attaché/Deputy Finance/Deputy of Taxes/Deputy of Economic Services/Deputy of Secretariat	A/B2/B1	1	1	1	1	1
Sheets Officer in Supply	Financial Inspector/Inspector of Treasury/Tax Inspector/Services Inspector Economics/Administrator Civil/Planner/Engineer Statistics/ Controller of Finance/Comptroller of Treasury/Controller of Taxes/Services Controller Economics/Administrative Secretary/Administrative Attaché/Deputy Finance/Deputy of Taxes/Deputy of Economic Services/Deputy of Secretariat	A/B2/B1	1	1	1	1	1
TOTAL			40 4	0 41 4	2 43		

Article 2: This decree repeals Decree No. 2014-0429/
P-RM of June 10, 2014 determining the organic framework of the Directorate of Finance and Materials of the Ministry of Decentralization and the City.

Article 3: The Minister of Decentralization and
Reform of the State, the Minister of Labor and the Function
Public, in charge of Relations with the Institutions and the
Minister of Economy and Finance are responsible,
each as far as he is concerned, of the execution of the present
decree which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Decentralization and Reform of the State,

Mohamed AG PERMISSION

The Minister of Labor and Public Service, in charge of Institutional Relations,

Madame DIARRA Raky SIZE

The Minister of Economy and Finance,

Mamadou Igor DIARRA

DECREE N°2015-0886/P-RM DU DECEMBER 31 2015 SETTING THE ORGANIC FRAMEWORK OF THE GENERAL DELEGATION OF MALIANS OF EXTERIOR

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 2014-049 of September 19, 2014 on fundamental principles of creation, organization and control of public services;

Having regard to Ordinance No. 2015-038/P-RM of December 31, 2015 establishing the General Delegation of Malians in External Affairs (DGME);

Having regard to Decree No. 85-179/PG-RM of July 23, 1985 setting the conditions and procedures for the development and management of organic frames;

Having regard to Decree No. 85-204/PG-RM of August 21, 1985 determining the methods of control of the structures of the services public;

Having regard to Decree No. 2015-0883/P-RM of December 31, 2015 setting the organization and operating procedures of the General Delegation of Malians Abroad;

Considering Decree No. 2015-0003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

Considering Decree No. 2015-603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

Article 1: The organic framework of the General Delegation of Malians Abroad is set as follows:

STRUCTURES/	FRAME/BODY	CAT.	wo	ORKFO	RCE/Y	EARS	
JOBS				II	III IV	٧	
Executive Officer	Civil administrator / Magistrate/Professor/Engineer Statistician / Administrator of Actions Social/Resource Administrator Human Rights/Business Advisor Foreigners/Inspector of Economic Services	A	1	1	1	1	1
Executive Officer Deputy	Foreign Affairs Advisor Civil administrator/ Magistrate/ Inspector of Economic Services Professor/Statistician Engineer /Share Administrator Social/Resources Administrator Human/	A	1	1	1	1	1
Secretariat							
Private secretary	Secretary of Foreign Affairs/ Secretary of Administration./ Administrative Attaché	B2/B1	1	1	1	1	1
Chief secretary	Secretary of Foreign Affairs/ Secretary of Administration./ Administrative Attaché	B2/B1	1	1	1	1	1
Secretary	Secretary of Foreign Affairs/ Secretary of Administration./ Administrative Attaché	B2/B1/C	3	3	3	3	3
Chauffeur	Contractual	-	3	3	3	3	3
a plant	Contractual		2	2	2	2	2
Reception and Orientati	on Office						
Office manager	Journalist Director / Foreign Affairs Advisor. / Civil Administrator/Professor/Action Administrator. Social./Administrator of Arts and Culture.	A	1	1	1	1	1

Receptionist	Journalist Director / Foreign Affairs Advisor. / Civil Administrator/Professor/Action Administrator. Social./Administrator of Arts and Culture/ Technician of Arts and Culture/Secretary of Foreign Affairs./Secretary of Administration/Attached	A/B2/B1	1	1	2	2	2
	of Administration				,		
Computer and Docume	entation Center	1					
Head of Center	Computer Engineer/Engineer. Statistician / Technician Statistician / Technician of Arts and Culture / Secretary of Foreign Affairs.	A/B2	1	1	1	1	1
IT Officer	Computer Engineer/Engineer. Statistician / Technician Statistician / Technician of Arts and Culture / Secretary of Foreign Affairs. /Administrative Secretary/Administrative Attaché, Arts and	A/B2/B1 2		2	2	2	2
in charge of Documentation	Culture Administrator / Arts and Culture Technician	A/B2/B1 2		2	2	2	2
	trative and Consular Affairs			L			
Head of Department	Foreign Affairs Advisor Civil administrator/ Magistrate/Professor/Engineer Statistician / Administrator of Actions Social/Resources Administrator human	А	1	1	1	1	1
Consular Administration.	Legislation and Regulations Section						
Section Head	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social/Technician Statistician/ Superior Technician Social Action/Secretary of Foreign Affairs/Secretary of Administration.	A/B2	1	1	1	1	1
Case manager	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social/Statistician Technician/Senior Social Action Technician/Secretary of Foreign Affairs/Administration Secretary/ Administration Attaché	A/B2/B1 2		2	2	2	2

Social, Cultural and Educati	onal Affairs Section						
Section Head	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social / Technician Statistician / Senior Technician Social Action / Secretary of Foreign Affairs / Secretary of Administration	A/B2	1	1	1	1	1
Case manager	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social/Statistician Technician/Senior Social Action Technician/Secretary of Foreign Affairs/Administrative Secretary	A/B2/B1	2	2	2	2	2
Department of Economic I	Promotion and Reintegration of Malians Abroad	_		_			
Head of Department	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social/Resource Administrator Human.	А	1	1	1	1	1
Economic Promotion and In	vestment Section Foreign Affairs						
Section Head	Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator.						
	Social/Human Resources Administrator/ Superior Technician Social Action/Secretary of Foreign Affairs/Secretary of Administration.	A/B2	1	1	1	1	1
Case manager	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social/Resource Administrator Human/Senior Action Technician Social/ Secretary of Foreign Affairs/ Administrative Secretary	A/B2/B1	2	2	4	4	4
Reintegration of Malian Retu	urnees Section						
Section Head	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social/Resource Administrator Human Affairs /Senior Social Action Technician/ Secretary of Foreign Affairs/Secretary of Administration.	A/B2	1	1	1	1	1
Case manager	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social/Resource Administrator Human Resources/Senior Technician Action Social/Secretary of Foreign Affairs/ Administrative Secretary	A/B2/B1	2	2	4	4	4
Reception and Information	Department for Malians Abroad	_		-			
Head of Department	Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer / Action Administrator. Social/Human Resources Administrator/ Superior Technician for Social Action/Secretary of Foreign Affairs/Secretary of Administration/Advisor of Foreign Affairs.	А	1	1	1	1	1

Welcome and information s	ection						
	Civil Administrator / Professor / Statistician Engineer /						
	Action Administrator.						1 1
Section Head	Social/Resource Administrator	A/B2					
Section Head	Human Resources/Senior Technician Action Social/Business Secretary	A/BZ	1	1	1	1	1
	Foreigners/ Administrative Secretary/ Foreign Affairs Advisor.						
	Foreign Affairs Advisor / Civil Administrator / Professor / Statistician						
	Engineer / Action Administrator.						
Case manager	Social/Resource Administrator	A/B2/B1	2	2	4	4	4
	Human Resources/Senior Technician Action Social / Business Secretary						
	Foreigners/Administrative Secretary						
Administrative Formalities S	Section						
	Foreign Affairs Advisor /Civil Administrator/						
	Professor/Engineer Statistician/Action						
Section Head	Administrator.	A/B2	1	1	1	1	1
	Social/Resource Administrator						
	Human Resources/Senior Technician Action Social / Business Secretary						
	Foreigners/Administrative Secretary						
	Foreign Affairs Advisor /Civil Administrator/						
	Professor/Engineer Statistician/Action						
Case manager	Administrator.	A/B2/B1	2	2	4	4	4
	Social/Resource Administrator						
	Human/Senior Action Technician Social/Business Secretary						
	Foreigners/Secretary of Administration Department						
	of Migration Statistics and Prospects	1					
Boss of	Engineer Statistician/Inspector of Finance/	А					
Department	Inspector of Economic Services/Professor.	A	1	1	1	1	1
Statistics section							
*	Statistician Engineer / Foreign Affairs Advisor /			63			
	Civil Administrator / Professor / Action Administrator						
Section Head	Social/Technical Statistician/	A/B2	1	1	1	1	1
	Senior Social Action Technician/						
	Foreign Affairs Secretary/Administration Secretary.						
	Statistical Engineer/						
Case manager	Professor/Administrator Action	A/B2/B1	2	2	2	2	2
	Social/Technical Statistician/						
Studios and Bross sets Cont	Senior Technician Social Action				L		
Studies and Prospects Sect						ı -	1
	Professor/Engineer Statistician/Administrator Action						
Section Head	Social/Technical Statistician/	A/B2	1	1	1	1	1
	Senior Technician Social Action.						

TOTAL	- T-		52 5	2 62 62	62		
	Human ressources						
Head of Antenna	Statistical Engineer / Administrator Social Action/ Director of	A	1	1	1	1	1
	Foreign Affairs Advisor/ Civil Administrator/ Professor/						
Reception. Informat	ion and Orientation Antenna		_	,	T		
	Senior Technician Social Action			organizations 1 1 2 2	- 11		
case manager	Statistician Engineer/ Professor/Administrator Action Social/Technical Statistician/	A/B2/B1 2		2	2	2	2
	Superior Social Action / Secretary of Foreign Affairs/Administrative Secretary						
Section Head	Statistical Engineer / Administrator Social Action/ Director of Human Resources /Technician	A/B2	1	1	1	1	1
	Foreign Affairs Advisor/ Civil Administrator/ Professor/						
Monitoring and Promo	ntion Section of graduates from abroad and Malians	working in internati	onal or	ganizati	ons		-
	Technician Social Action.		A/B2 1 1 1	1 1			
Case manager	Professor/Engineer Statistician/Administrator Social Action/ Technician Statistician/Higher	A/B2/B1 2		2	2	2	2

Article 2: This decree repeals all provisions contrary precedents, in particular those of Decree No. 00-618/P-RM of December 14, 2000 determining the framework organic of the General Delegation of Malians of the exterior.

Article 3: The Minister for Malians Abroad, the Minister of Foreign Affairs, Minister of Labor and of the Civil Service, in charge of Relations with Institutions and the Minister of Economy and Finance

are responsible, each as far as they are concerned, for the execution of this decree which will be registered and published in the Journal official.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Malians Abroad, Abdramane Sylla

The Minister of Foreign Affairs, Abdoulage DIOP

The Minister of Labor and Public Service, Responsible for Relations with Institutions, Madame DIARRA Raky SIZE

The Minister of Economy and Finance, Mamadou Igor DIARRA

DECREE N° 2015-0887/P-RM DU DECEMBER 31 2015 CREATING THE ORDER OF SPORTS MERIT

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 63-311 AN/RM of May 31, 1963 on creation of National Orders in the Republic of Mali; In view of Decree No. 194/IPG of September 17, 1963 on public administration regulations for the application of Article 12 of Law No. 63-31/AN-RM of May 31, 1963 establishing National Orders in the Republic of

They ha

Having regard to Decree No. 98-215 of July 2, 1998 governing the physical and sports activities;

Considering the Decree n°2015-0003/P-RM of January 08, 2015, appointing the Prime Minister;

Having regard to Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015, appointing members of the Government;

ACTING IN COUNCIL OF MINISTERS

DECREES:

CHAPTER I: GENERAL PROVISIONS

Article 1 : There is hereby created in the Republic of Mali a honorary distinction called "Order of Merit Sporty".

Article 2: The Order of Sporting Merit is intended for reward athletes, sports leaders, as well as

people who have contributed to the development of sport, physical and sporting activities in Mali, or who have provided exceptional services to national and international sporting bodies.

Article 3: The insignia of the Sports Merit Order consists of a decoration and a ribbon.

Article 4: The insignia of the Order of Sports Merit is a medal 35 mm in diameter presenting on its back the monogram "RM" in metal with around the three sports circles in the Malian colors, on its reverse the central inscription " Order of Sports Merit" with an eagle surrounded by the inscription: " REPUBLIC OF MALI – ONE PEOPLE – ONE GOAL – ONE FAITH".

The Medal is suspended from a moiré ribbon with a total width of 32 mm, green in color bearing two stars in its center and bordered on each side by two yellow and red stripes, 3 mm each.

CHAPTER II: ADMINISTRATION OF THE ORDER SPORTING MERIT

Article 5: The President of the Republic is the Grand Master of the Order of Sports Merit.

Article 6: The Grand Chancellor of National Orders is responsible for the administration of the Order of Sports Merit.

He is assisted by the Council of the Order of Sports Merit.

Article 7: The Grand Chancellery of the National Orders of Mali, in conjunction with the Ministry responsible for Sports, ensures the permanence of the activities of the Council of the Order of Sports Merit.

To this end, the Ministry in charge of Sports prepares reports and draft budgets relating to the Order of Sports Merit.

Article 8: The Council of the Order of Sports Merit is composed as follows:

- the Grand Chancellor of National Orders...President;
- the National Director of Sports and Physical Education......Member;
- the National Director of Youth......Member;
- the representative of the Minister of National Education......Member;
- the Director of Sport for the Armed Forces......Member;
- the President of the National Olympic and Sports Committee of Mali......Member.

Article 9: The members of the Council of the Order of Sports

Merit are appointed by decree taken by the Council of Ministers,
on the proposal of the Grand Chancellor of National Orders and
the Minister in charge of Sports.

Article 10: The Council of the Order of Sports Merit ensures compliance with the texts governing the Order.

He gives his opinion on:

- the draft budget established by the Ministry responsible for Sports.
- all questions relating to the Order of Sports Merit.

CHAPTER III: CONDITIONS OF ADMISSION, FOR ADVANCEMENT AND DELETING

Article 11: To be admitted to the Order of Sports Merit, one must enjoy one's civic rights and demonstrate exceptional results in the practice of physical and sports activities, in the sports movement, in sports competitions, in the administration of the sports, in the fields of partnership and the sports industry.

Article 12: The appointment to the rank of the Order of Sports Merit takes place each year, on the occasion of the national holiday of September 22 during the commemorative ceremonies of the Independence of Mali.

The Sports Merit Order may be awarded on an exceptional basis by the President of the Republic.

The Sports Merit Order is awarded during ceremonies, presided over by a member of the Government, assisted by the staff of the Grand Chancellery of National Orders.

However, in the Regions, the Governors of the Regions may award the said decorations.

Article 13: The member of the Government or the Governor of the Region proceeds with the ceremonial, hereafter, to the reception of the persons named in the Order of Sports Merit.

It sends the recipient the following formula:

"Sir..... (Grade and quality)

"In the name of the President of the Republic and by virtue of the powers conferred on us, we award you the Order of Sporting Merit".

Article 14: The Order of Sports Merit is awarded by decree of the President of the Republic, on the proposal of the Minister in charge of Sports, after consulting the Council of the Order of Sports Merit.

Article 15: The conditions for deregistration are as follows:

- non-respect of the national flag,
- refusal to honor or represent the national colors.

Article 16: The striking off of the Sports Merit Order takes place by decree of the President of the Republic, taken in the Council of Ministers.

CHAPTER IV: FINAL PROVISIONS

Article 17: An order of the Minister in charge of Sports fixes the details and the methods of application of this decree.

Article 18: The Minister of Sports and the Minister of Economy and Finance, are each responsible for the execution of this decree, which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako December 31, 2015

The president of the Republic, Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Sports, Housseini Amion GUINDO

The Minister of Economy and Finance,

Mamadou Igor DIARRA

DECREE N°2015-0888/P-RM DU DECEMBER 31
2015 SETTING THE TERMS AND CONDITIONS FOR IMPLEMENTING
THE SAFETY CHARGE FOR
THE OPERATION OF AN INTEGRATED SYSTEM OF
IMMIGRATION CONTROL ON
MALI AIRPORTS

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Considering Law No. 61-118/AN-RM of August 18, 1961 approving the accession of the Republic of Mali to the Convention relating to International Civil Aviation, signed in Chicago on December 7, 1944;

Given Decree No. 2015-003/P-RM of January 8, 2015 appointing the Prime Minister;

Having regard to Decree No. 2015-0603/P-RM of September 24, 2015 appointing members of the Government,

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

Article 1 : It is instituted as of January 1 , 2016, a fee called "security fee".

Article 2: The security fee exclusively finances the investment relating to the establishment and operation of an integrated immigration control system at the international airports of Mali.

Article 3: The security charge is payable by any passenger of any public air transport company using commercial flights to and from Mali.

Article 4: The security fee is included in the price of the ticket. It is settled and collected by the air transport company or, where applicable, by the airport manager on commercial flights. It is based on the number of passengers embarked and disembarked at Mali's international airfields, regardless of the tariff conditions granted by the carrier.

Article 5: The Concessionaire Company, guarantor of the improvement and maintenance of investments for the safety of passengers arriving and departing from airports in Mali, is authorized to collect the security fee.

It will be able to use the invoicing data of the air transport company.

Article 6: The rate of the security fee as well as the share of each structure involved in the accomplishment of the missions are fixed by mutual agreement with the concessionary company.

Article 7: Payment of the security fee is made monthly and no later than the 15th of the month following the invoicing period.

Article 8: The security fee is paid each month according to the share which goes to each structure concerned in the accomplishment of the missions.

Article 9: Any delay in payment of the security fee is punishable by a penalty, the rate of which is fixed in agreement with the concession company.

Article 10: The Minister of Security and Civil Protection, the Minister of Equipment, Transport and Opening up and the Minister of Economy and Finance are responsible, each in his respective capacity, for the execution of this decree.

Article 11: This decree will be published in the Official Journal.

Bamako, December 31, 2015

The president of the Republic Ibrahim Boubacar KEITA

The Prime Minister, Modibo KEITA

The Minister of Security and Civil Protection,
Colonel-Major Salif TRAORE

The Minister of Equipment, Transport and Opening up,
Mamadou Hachim Koumare

The Minister of Economy and Finance, Mamadou Igor DIARRA

ANNOUNCEMENTS AND COMMUNICATIONS

According to receipt n°0998/G-DB dated December 04, 2015, an association called "International Youth Fellowship", abbreviated (IYF), etc., was created.

Goal: To train young leaders of tomorrow by teaching them a healthy mentality which is essential in the realization of any strong economy, etc.

Head Office: Faladié Village Plot No. DU /13

LIST OF MEMBERS OF THE BUREAU:

President: MUN SEONG KWANG

Secretary General: M'BRA KASSI JR

Deputy Secretary General: OUERMI KARDE DAOUDA

Finance and Treasury Secretary: GOLO ABRA STORY

Deputy Secretary for Finance and Treasury: SOUMANA SIDDO AMINA

Statutory Auditor: LAMINE TOURE

Deputy auditor: SOULEYMANE DIALLO

According to receipt n°0996/G-DB dated December 04, 2015, an association called "Maya Gundo" was created.

Goal: the development, empowerment and enhancement of people in their specificities towards the construction of a solid national unity based on the recognition of each, etc.

<u>Headquarters:</u> Magnambougou Fasokanou near the Hotel Baobab

LIST OF MEMBERS OF THE BUREAU:

President: Mariame FAUCON

Secretary General: Adama TRAORE

Treasurer: Karim KONE

Secretary in charge of the organization: Adama

KNOW

Following receipt n°0778/G-DB dated September 15, 2015, an association was created called: "Fan's Club "Farafina

Foli Wati" of Mali", abbreviated (FCFFWM).

Goal: Promote Music, Art and Culture in all its forms; support all the cultural interactive radio activities of the Farafina Foli Waati program of the Voice of

America, etc

Headquarters: Bagadadji, Street 508, Door 691

LIST OF MEMBERS OF THE BUREAU:

President: Oumar Issiaka TIDJANI

Secretary General: Moussa TRAORE

<u>Deputy Secretary General: Patr</u>icia CAMARA <u>Administrative secretary:</u> Balla Moussa KEITA

Deputy administrative secretary: Modibo TRAORE

Secretary for Development and Environment: Ousmane DEMBELE

Deputy Secretary for Development and Environment:

Pierre SISSOKO

Organizing secretary: Abdoulage TOURE

1st Deputy Organizing Secretary : Adama COULIBALY

2nd Deputy Organizing Secretary : Pierre DIARRA

Organization Secretary 3rd deputy: Chaka OUATTARA

4th Deputy Organizing Secretary : Ousmane TRAORE

5th Deputy Organizing Secretary: Karim SANGARE

Secretary for Education, Training and Culture: Daouda

KNOWN

Deputy Secretary for Education, Training and Culture: Doguelou

Moussa DOLO

Secretary in charge of external relations: Mariam GABA

Deputy Secretary for External Relations: Hady

SANGARE

President of the women's movement: Nana KEITA

General advisor: Djénèba BAMADJO

Deputy General Advisor: Sékou SAMAKE

Secretary for Health and Solidarity: Souleymane FOFANA
Deputy Secretary for Health and Solidarity: Aïssatou

BERTHE

Secretary for associative movements and socio-professional

organizations: Adama SANGARE

Deputy Secretary for Associative Movements and Socio-

Professional Organizations: Kali SIDIBE

Communication and Conflicts Secretary: Mamadou

DRAMA

Deputy Communications and Conflicts Secretary:

Mamadou DOUMBIA

General Treasurer: Adama FOFANA

Deputy General Treasurer: Habibatou SIDIBE

Auditor: Toumani DIAKITE Deputy auditor:

Amadou T. SIDIBE

Following receipt $n^{\circ}0790/G\text{-}DB$ dated September 21, 2015, an

association was created called: "Association of

Nationals of Gobaro and Sympathizers for Local Development", Rural Commune of Nièna; Circle of Sikasso, abbreviated

(ARGSDL), etc.

Purpose: To promote the sustainable development of our locality and solidarity for the promotion and strengthening of unity between

the members of the said locality, etc.

Headquarters: Sabalibougou, Street 393, Door 88.

LIST OF MEMBERS OF THE BUREAU:

President: Adama DIALLO

Vice-president: Chaca dit Tédié DIALLO

Administrative secretary: Bréhima DIALLO

Deputy administrative secretary: Diakaridia DIALLO

Organization Secretary: Lassina DIALLO 1st

Assistant Organization Secretary: Assitan DIALLO 2nd Assistant Organization Secretary: Arouna DIALLO 3rd Assistant Organization Secretary: Ousmane S. DIALLO

<u>General Treasurer</u>: Drahamane DIALLO <u>Deputy General Treasurer</u>: Rokia DIALLO

Auditor: Daouda DIALLO

Deputy Statutory Auditor: Mahamadou DIALLO

Communications Secretary: Souleymane DIALLO

1st Assistant Secretary for Communication: Awa DIALLO 2nd Assistant Secretary for Communication: Ousmane A.

DIALLO

Secretary for External Relations: Djénébou M. DIALLO

Assistant Secretary for External Relations: Aboubacar

Diankoro DIALLO

Secretary in charge of conflict prevention, management and

resolution: Yacouba DIALLO

Deputy Secretary in charge of conflict prevention, management

and resolution: Saly DIALLO

Secretary for the advancement of women: Djénèbou B. DIALLO

Assistant Secretary for the Advancement of Women: Bintou known as Wawa

DIALLO

Secretary in charge of health and environmental developments:

Sata DIALLO

Assistant Secretary in charge of health and environmental

developments: Fatoumata DIALLO

Secretary in charge of cultural and sports development:

Photographer DIALLO

1st Deputy Secretary in charge of cultural and sports

development: Mamadou DIALLO

2nd Deputy Secretary in charge of cultural and sports

development: Aboubacar Amara DIALLO

According to receipt n°0978/G-DB dated November 30, 2015,

an association called: "Soutara Association

for Solidarity.

Goal: Advocate for the flourishing of humanity, societal

development, etc.

Head Office: Sébénicoro Sector 7 next to the Educational

Animation Center.

LIST OF MEMBERS OF THE BUREAU:

President: Mamadi Kaba DIAKITE

Vice-president: Moussa BERTHE

Administrator: Abdrahmane KEITA

Deputy administrator: Abdrahmane BERTHE

Organizing Secretary: Aboubacar KEITA

Deputy Organizing Secretary: Alhousseyni DEMBELE

Treasurer: Fadjala KOITA

Deputy treasurer: Souleymane TRAORE

Auditor and conflict auditor: Sina BAMBA

Information Secretary: Mama said Kaboro KONTAO

Secretary for External Relations and Development: Cheick

Oumar FAYE

Secretary for Arts, Sports, Cultures and Education: Moussa

DIARRHEA

Alternates:

- Mamadou KANE

Issiaka CAMARA

January 8, 2016

OFFICIAL JOURNAL OF THE REPUBLIC OF MALI

81